

**Előfizetési feltételek:**  
 Fizetendő Debreczenben.  
 Egész évre . . . . . 2 frt.  
 Fél évre . . . . . 1 „  
 Községeknek 62 kr. évi postadíj előleges  
 beküldése után ingyen.  
 Egyes szám ára 4 kr.  
**Szerkesztőségi és kiadói iroda:**  
 Rózsa-tér 16-dik sz. házban, (kenyér-piac?)  
 Vilmos sörcsarnoka szomszédságában.)  
 Kéziratok vissza nem adatnak.

# DEBRECZEN-NAGYVÁRADI ÉRTESEITŐ.

TÁRSADALMI ÉS VEGETES TARTALMU HETILAP.

**Hirdetési díjak:**  
 Négy-hasabos petit sorért 5 kr.; többször-  
 rinél 4 kr.  
 Nagyobb és többszöri hirdetéseknek nagyon  
 kedvező engedmények tételnek.  
 Bélyegdíj: minden beigtatásért külön 30 kr.  
 „Nyiltér“-ben megjelenő közlemény  
 minden petit sora 15 kr.  
 Hirdetések és előfizetések helyben a *kiadói  
 hivatalnál, Csáthy Fer. és Társa, Telegdi  
 K. Lajos és László Albert* könyvkereske-  
 désében, Budapesten: *Goldberger A. V.,  
 Blockner J., Eckstein Bernát és Haasenstein  
 és Vogler, Bécsben, Prágában Haasenstein  
 és Vogler, A. Oppelík, Schaleck H.* és  
 Párisban, Hamburgban és Majnai-Frank-  
 urtban: *G. L. Daube és Mosse Rudólf*  
 hirdetési intézetében fogadtatnak el.

## Az új főgondnok.

— Okt. 17.

Nem csalódtunk.

És végtelenül jól esik, hogy nem csalódtunk a törül metszett igazi, tiszta magyarság által népesített tiszántuli egyházkerület érdemes egyházaiban, midőn előrejeleztük, hogy az egyházkerületi főgondnoki székbe bizalmuk gr. Degenfeld S. József főispánunkat fogja emelni.

Ugy is lett.

Hétfőn bontotta fel a szavazatok megszámlálására kiküldött bizottság az egyházaktól beérkezett szavazatokat s a 744 törvényes szavazatból 490 esett gr. Degenfeld főispánra, míg Uray Imrére csak 158.

A depr. ev. ref. egyház jelöltjére Thaly Kálmánra csak 24 szavazat jutott.

A többség 238.

Tehát a nép ítélte. Szabad azt mondanunk, hogy ez alkalomból is „a nép szava Isten szava.“

Nagyra becsüljük ezt a tényt, mely fényesen beigazolja, hogy a legnagyobb ev. ref. egyházkerület megértette kötelességét, kiváló, hithű fia irányában és nem engedte meg, hogy egyházi ügy elintézésénél mellékes körülmények is befolyhassanak.

Pedig aggódtunk, hogy könnyen hevülő jó népünket a politika élet agitátorai megtántorítják s egyelőre ismétlődni fog az a sajnos eset, hogy bukni engedik a legérdemesebbet politikai pártszempontokból, mint bukni engedték Tiszta Kálmánt, azt a nagy kálvinistát, kinek befolyása alatt történt a kistemplomban az a nevezetes elhatározás, hogy a templomba tóduló katonaság fegyverei dacára is meghozták az 1861-iki patens elleni határozatot.

No de az idő minden sebet begyógyít, erre a régi sebre most jött meg a végleges gyógyír.

A mit az egyházkerület Tiszta Kálmán ellen hibázott, jórészen helyrehozta a gr. Degenfeld S. József főispán nem várt többséggel elsősóra történt megválasztásával.

Üdvözljük a nemes gróft új, kitüntetett állásában, melynek betöltésére családi tradícióinál fogva is mintegy hivatva van. Megvan benne a hithűség, a buzgóság, a munkaszeretet, fényes név, nemes szív és bő tapasztalat, szóval mind ama kellék, melyek e fényes állás sikeres betöltésénél kívánatosak s igazán szép reményekkel nézhetünk jövő munkássága elé.

Egész hazaszerte nagy örömmel fogadták megválasztását, s az összes tekintélyes hazai lapok hosszan méltatják érdemeit ez alkalomból.

Nekünk nincs terünk ezuttal ezt tenni.

De miért is? Hisz oly sokszor jelezzük működésének egyes tényeit, hogy ez alkalomból a méltányolás épen fölös dolog.

A fiatal 47 éves férfiú multja és jelene biztos záloga jövőjének s nagy örömmünk lehet benne, mert bizonyos, hogy benne nem csalódik a nép.

A gondviselés adjon erőt és kedvet ez ép oly gondterhes, mint szép állás nagyon de nagyon soká való viseléséhez és kívánjuk, hogy utján minél kevesb tövis teremjen, hogy szorgalmát s lelkesedését nagy tettek alkotásában ne mérsékeljék.

S—s.

## Honvéd ünnepély.

„Szenteljünk egy perczet,  
 A mult emlékének. . . . !  
 Riadjon fel újra  
 A győzelmi ének. . . .  
 A szív, a dal, a zene húrjai  
 Multak emlékének  
 Elfeledett tettek  
 Édes viszhangjai. . . !

Kegyeltes ünnepélyt folyt le f. év október hó 11-én délután Bodrog-Keresztur nagyközség határában. Ugyanis e napon leplezte le Zemplén vármegye 48-as honvédegylete, azon szíves emlékoszlopot, melyet emelt a B.-Kisfalud, B.-Keresztur és Tarczal vidékén 1849. január hó 22-ik és 23-ik napjain Klapka György (akkor) honvédezredes vezérlete alatt vívott győztes csatákban elesett bajtársak emlékeztére. Régóta fogamzott meg a gondolat, régóta jártak majdnem házról-házra a nagy idők tanui, kérve a hazafiai kebleket, hogy áldozza-

nak, hozzanak össze annyi összeget, melynek értékéből aztán alkothassanak oly emlékművet, mely az idők végeiglen hirdesse a hálás utókor kegyeletét a szabadsáért elesett hősök dicső halála iránt! A forró óhaj évek hosszú sora óta, mindig csak óhajnak és nem valóságnak bizonyult be. Mig végzetre, ez évben testet öltött. Az isteni gondviselés úgy hozta magával, hogy amidőn dicső magyar nemzetünk ezredéves fennállását ünnepli és ezen kevés nemzetnek megengedett kegyelmet az ország több részén felállított emlékoszlopok jelzik: akkor e megyének élő honvéd hősei és hozzájuk méltó hazafiai keblek, dicső emlékekkel áldozzanak azoknak, kik éltöket áldozták fel szeretett hazájokért! Ott áll tehát az emlékoszlop megkoszoruzva, virágot bintettek reá Zemplén vármegye honleányai; szólt a Klapka-induló, hogy jelezze az ünnepély megkezdését. Szép látvány volt, a borsodi természetből faragott emlékoszlop alatt láthatni az élő hősokeket: Lengyel drt, Matolai alispánt, Bajusz ügyvédet, Kapossy esp. piébánost, Karsa árvaszéki ülnököt, Zemplén vármegye törvényhatóságát az ezrekre menő néptömege! Felzengett Kölcsey „Hymnus“-a, melyet nagy szabotossággal adott elő az ujhelyi gyártelepi dalárda Vágó Gyula vezetésével; úgy ezt, mint Vörösmarty szózatát és a Harezi dalt, sokszoros éjzenésével tüntette ki a jelenlevő sokaság. Matolai Etele alispán 1848/49-iki honvédszázados ékes szavakban jelezte ezen hazafias ünnepély jelentőségét; aztán Karsa Ferencz árvaszéki ülnök, 48-as főhadnagy beszéde következett, tárgyát képezte az ünnepély helyén 1849. január 22. és 23-ikán lefolyt honvédsaták története. Az ünnepély fénypontját képezte id. Bajusz József ügyvéd, 48-as honvéd-főhadnagy, ki alkalmi költeményének elszavalásával magával ragadta a lelkesült közönséget. Matolai alispán végezetül átadta az emléket B.-Keresztur és B.-Kisfalud községek biráinak; kik is örömmel ígérték meg annak gondozását. Kegyeletes szavakban adott kifejezést köszönetének az alispán elsősorban özv. Constantin Andrásné ó nagyságának, ki minden díj nélkül ajánlotta fel azon földterületet, melyen az emlékmű nyugoszik. Aztán megköszönte mindazoknak nemeskeblűségét, kik e mű felállításához részben készpénzzel, részben munkákkal hozzájárultak; hálás köszönetet mondott a megjelent egyleteknek, társulatoknak, iskoláknak, fővárnak, hazafiaknak és honleányoknak megjelenésükért. Az ünnepség ezzel a Kossuth és Rákóczy induló hangjai mellett véget ért. Az emlékszóbor lángoló szívben végződő karcsu diadal-oszlop, mely kettős lépcsőzetű alapon áll. Egyik oldalán fekete mérványba vésvé olvassuk:

Dehát; — mondja Kázmér „nyugoti műveltséggel: „Cserke lafám!“  
 Az özvegyet feje halála után körülvette az udvarlók nagy serege. De egyik sem ment komoly számba.

Nem akart a férjhezmenés gondolatával megbarátkozni. Ó harminczhat éves; Margit egyetlen leánya tizennyolcz. Csak nem fog akarni konkurálni a leányával!?

Miért nem? vélekedett későbbben.  
 De mit fog szólni a világ? — A világ!?

Ha boldogságot találna az új házasságban, irigykedne reá, ha pedig boldogtalan lenne, kikacagná.

A világ nem kompetens, mert ha úgy akarunk cselekedni, mint a hogy a világnak tetszik, akkor legjobb volna meg sem születni.

Legalább ez a véleménye Fránya tisztelendő urnak, ki unalmas őszi estéken, társaság hiányában, a bibliából vett idézetekkel illusztrált előadásaival igyekezett a hölgyeket mulattatni. Ezalatt Olga himzésben elmerülve gondolkodott „a virágnak megtiltani nem lehet“ stb. örökbecsű szavak egyszerű logikáján. Mig Margit a divánon olvasta Marlitt műveit s ugyanabban a pillanatban kész lett volna a hősnék mindenben segédkezet nyújtani a szabadulásra, addig a tisztelendő ur alaposan verte a könnyelmű meggondolatlan fiatalembereken a bundát.

Az udvalók s tömjénezők száma változott a nők szépségének árfolyama szerint.  
 Kitaró csak Pál volt az alispán fia.

Téli délutánokon áthoztatta a cellóját, s négy bájos kéz kísérete mellett játszott Schubert „Serenade“-ját.  
 Egy ilyen Schubert concert után Pál önmagán a szerelem jeleit konstataálta.

Bizonyos, hogy Schubert andalító zenéjének része volt Pál szerelmében.

Honvédek voltak! szabadsáért  
 Nehéz csatákban estek el.  
 Egy-egy leomló bástya volt  
 Mindonk megvívott kibel.  
 Hősök vérrel diusszárral  
 Van megemelve ez a hely  
 Mint az oltári áldozatnál  
 Az Ur vérvél a kohely.  
 Küldje az Isten szabad napja  
 Ide legfénylőbb sugarát,  
 A kegyelet e számolyáról  
 Mondjünk el egy forró imát!

Hirdesd tehát kő, nekünk oly kegyeltes emlékmű, hogy nem aludt ki még a magyar nemzet igaz fiaiból a honfi erény és tud még lelkesüni a dicső tettekért! Méltóbban nem zárhatnám be soraimat, ama magasztos szavaknál, melyek szintén ezen honvédelemk nyugoti oldalán olvashatók:

Mennyei édes Atyánk  
 Hadúr! áld meg, védjed e népet. . .  
 Fejleszsz honfi erényt, hogy semmit  
 A honnak előbe honpolgár ne tegyen  
 S tudjon meghalni honáért.

B. Gyula.

## Irodalom és művészet.

\* **A Ferencz-József hid** felavatásáról, mely szeretett királyunk jelenlétében történt, számtalan felvételt közöl az „Ország-Világ“ legutóbbi száma. E számban találjuk a legközelebb Szombathelyen leleplezendő Berzsényi Dániel szobor képét, Czauczor Gergely emléktáblájának mását, az ezredéves kiállítás zsűritagjainak II. csoportját (26 arezkép), a munka két jubiláló bájnokát Tanya Józsefet és Bauer Ferenczet stb. stb. Czikkeket irtak: Batthyány Ervin, Adorján Sándor, E. Kovács Gyula, Rexa Dezső, Feléki Sándor, Becz József és mások. Ebből is láthatjuk, hogy az „Ország-Világ“ a legactualisabb hetilap, mely emellett a legolcsóbb is, amennyiben előfizetési ára negyedeve 2 forint. Legmelegebben ajánljuk e lapot olvasónik figyelmébe. A ki még nem ismeri kérjen mutatónyiszámot a kiadóhivataltól, (Budapest V. Hold u. 7. sz.) mely kívánatra bárkinek ingyen megküldi.

\* **Nemzetközi kiállítás Bordeauxban 1896.** A nagy nemzetközi kiállítást Bordeauxban 1895. November hó 15-én a Quinconce tereen fogják megnyitni. Kiállított tárgyak különböző táptermékek, konzervek, szalonna-, pék-, tej-, bor-, szesz-, likőr-, sör-árúk. Vegyi termékek, ásványvizek stb. A kiállított tárgyak nemzetiségi szempontból lesznek osztályozva és egy nemzetközi jury által

De máskor Wagner viharral versenyző akkordjai elhallgattatták Pali szívének gyenge billentyűit; de most Schubert „Serenade“-ja s a Pali szíve erősebbnek látszottak Wagner és Verdi tüzes chórusainál.

A hölgyektől távozás után Pali érzelmeit s az ehez tartozókat analizálni kezdte és mind jobban bizonyossá lett abban, hogy ő szerelmes, csak nem tudta — kibe?

„Nézd meg az anyját, vedd el a lányát,“ vagy fordítva, nem állhatott fent, mert Pali úgy vélte, hogy nem elég az egyiket megnézni, — ha nem mind a kettőt elvenni.

Ezeket a szavakat mondta a tisztelendő urnak mikor hozzá ment tanácsért.

— Igen tisztelendő atyám, ha úgy tehetnék, mint a hogy szeretném, elvinném a két hölgyet Konstantinápolyba — de nem Budapestre — és elvinném mind a kettőt.

— Ha még ilyen bolondokat beszél, akkor sürgönyileg kérem a pápai átkot, de nem Páparól, hanem Rómából.

— De kedves tisztelendő ur mit tegyek? Atyám megakar házasítani. Igaz, szolgabíró vagyok, 32 éves. Azonban tiltakozom a csunya Ibráni Ágota ellen, akit a papa 100,000 forintjával a nyakamba akar varni! En megesküdtem, hogy csak szerelemből nőstülök!

— Akkor nősiljön szerelemből! mondá a tisztelendő.  
 — De ha kettőt szeretek!  
 — Hallgasson az eszére!  
 No ugyan volt mire hallgatni!?

Pali elhatározta, hogy egy délután felkeresi mind a három feleségjelöltet, és az érzelmei egymásra hatása alatt fog határozni.  
 A Feörge házban meglazulak a viszonyok. Az anya és Margit is szerették Palt, örült versenyre

## TÁRCZA.

### Örök sóhaj.

A merre a nap megpihenni tér,  
 Te arra küld el lelked sóhaját  
 És én, — a merre minden hajnalon  
 Mosolygva bontja biboros haját.

Mig a távolból hozzánk elrepül,  
 Szellő csókjától dallá finomul  
 S altatni benn a fájdalom szavát  
 Ábrándos lelkünk szentélyébe hull.

Vagy még inkább bánattá válik át  
 S midőn öleiben ringat a gyönyör:  
 Zokogva épen akkor száll reánk  
 S kedvünket szegni a mosolyra tör.

Dallá vagy siró bánattá legyen:  
 Oh, csak röpiünk, kedves angyalom!  
 Mig ifjúságunk napja tűz reánk  
 S egy-egy futó percz ábrándokba von.

Sohajtsd, sohajtsd, hogy nem lehetsz enyém —  
 Én is sohajtom, hisz' régen tudod:  
 Te ősi kastély bitorában élsz —  
 S lanton kívül nekem mi sem jutott.

S ha néha találkozzunk talán:  
 Maradjon néma szép ajkad, szemed —  
 Azt, hogy szeretjük egymást akkor is,  
 Csak titkon osztott csókunk mondja meg.

S aztán, aztán, én kedves angyalom!  
 Megint küldhetjük lelkünk sohaját —  
 Te, — merre a nap megpihenni tér  
 S én, — merre bontja biboros haját.

Kovácsy Kálmán.

### Csalódások.

Falk Miksa Richárdtól.

Huba-Szent-Pál rendezett viszonyu városka a Duna mellett. Megvan a maga aristokrátiája, a főispán kedvencz tartózkodás helye; de különösen akkor emelkedett ki a szomszéd városok egyszerűségéből, midőn a Feörge család állandó lakhelyét választotta, mely eseményszámba ment s a többi gentryket is Huba-Szent-Pálhoz vonzotta.

Baedecker nem foglalkozik ugyan vele, de Fránya tisztelendő állítása szerint 101 méternyire fekszik a tenger színe felett és gazdasszonya a Huba folyó sós ágában fürödve megszabadult reumatikus fájdalmaitól. — Ez is érdem!

A Feörge család 80-ban költözött Hubára. Feörge Pista a család feje azonban nem sokáig vett részt Huba-Szent-Pál társadalmi mozgalmában, mert egy szép napon halva hozták haza a vadászatról.

E hirt azonban (kőnyomatos hangon) csak föntartással közöljük.  
 Deli Kázmér a „Huba-Játhi Hírlap“ segéd-szerkesztője tudna erről mondani sokat.

De nem, ő nem szól, mert tudja „mi a becsület és a nyugati műveltség!“

Elrejtí a titkot szíve mélyébe.  
 Csak a mikor a bor működik benne, akkor szokta Deli ur elmondani, hogy bizony Pistát az öreg alispán golyója küldte oda, honnan csak a vén égi konduktor, Mesias fogja valaha előszólitani, ha ugyan van Mesias.

birálatnak. Kitérte a következők: A nagy érdem okmány, Tisztelet okmány és több arany, ezüst, bronz érdemek. Az árukat körük 5 kilogrammot meg nem haladó csomagokban hozzánk beküldeni. Minden további intézkedést megad az Igazgatóság, rue du Palais-Gallien 8. Bordeauxban.

## Színház.

A lefolyt hét színi eseményeinek legnagyobb érdekességét a „Századvégi leányok” előadása kölcsönözte, melyről alább referálunk. — A szombaton előadott „Borsorkányvár” a vasárnap játszott „Gasparone”-ban az operett személyzet jutott jó és hálás szerepekhez. — A „Borsorkányvár”-ban különösen színtársulatunk bájos s kiváló colaratur énekesnője Szendee Anna keltett feltűnést iskolázott hangjával discret játékaival és elegáns öltözetével. Kapossinák nem volt szerencsés estéje. Egy kis ámitás, egy kis számítás refrainu kuplét-Blahánétól Margó Celiától hallotta a debreczeni közönség énekelné és ily előzők emlékével nehéz volt frappáns eredményt elérni. — Békessy teljes mértékben megnyerte közönségünk szeretetét. — Az este lépett fel először az új tenorista Nagy Imre és mondjuk ki nyíltan kevés sikerrel, eltekintve játékaival, mely minden otthoniasságot nélkülöz a hangján is oly fátyolozottságot észleltünk, és kis körültekintéssel megakadályozható lett volna, hogy a jelen volt közönség e kínos vergődését hasonló kinnal végig hallgassa.

Teljesen zsúfolt ház előtt adatott vasárnap „GASPARONE” Milócker bájos operettje. — A Ruzsinszky neve tömegesen hozta a közönséget a színházba, hogy e rendkívül szép hangú énekesnő énekében gyönyörködjék. — Az előadás is a lehető legjobb volt. A belépő énekesnőt egy óriási virágkosárral és folytonos tapsokkal fogadta a vizionlátás örömeivel eltöltött lelkes hangulatú közönség. Méltó partnere volt Békessy, ki mindvégig elegáns játékaival, kifogástalan énekével osztozott a sikerben. Kapossinák Józsi, mint Sora élénk temperamentumának teljes latba vetésével aknáztá ki hálás szerepét és győzött a közönség elismerésével. — A komikus elemet Locsarekné, Sziklay és Beczkóy képviselték. A mi Locsareknékat már ismeri közönségünk, őt dicsérni felesleges. Hanem annál nagyobb sikert ért el Sziklay. Ily podestát a mi színpadunkon régen nem láttunk. Egy minden ízében kidolgozott és megfigyelt alakot mutatott be, úgy hogy a közönség alig győzött betelni a nevetéssel. Beczkóy sokkal jobb festő, mint sugó. — A többi szereplők szintén érdemet szereztek a közönség meglepedéséhez.

A hétfői „EGY MAGYAR HUSZÁR KAPLÁR BÉCSBEN” című darab előadása sok kívánnivalót hagyott fenn, habár Békessy, Puspók, Kállay tölték telhetőleg igyekeztek.

Keddén „MUKÁNYI.” Csiky Gergely kitérő vigjátéka került telt ház előtt színré, a cím-szerepben Sziklay-val pedig az előadás előtt 2 nappal kapta a szerepet. Sziklay ambíciós színész, ki alakításait gondos tanulmánya tárgyává teszi. Maszkja, mimikája teljesen acceptálható volt. — Bájos volt Komjáthy. Tetszettek Szabó Irma, Komjáthy, Vidor, Szilágyi. Kár, hogy Molnár Rózi nem tudta levetni a színiakadémiából kikerült növendékek sajtósági hibáját a hatásvadászást. Ő sokkal tehetségesebb színész, semhogy ilyenekkel kelljen hatást kelteni. — Jóakarulatul mondjuk azt, mert hiszen szép jövő vár rá, de a jóakaratu tanács sokkal jobban megtermi a gyümölcsöt az igazi tehetségekkel szemben, semhogy azok neheztelhetnének érte.

kelték toillet, fény s kedvesség dolgában. S képesek lettek volna egymást szerelmükért feláldozni.

Ilyen volt a helyzet, midőn Pali diszlátogatásra megérkezett.

Először az özevgygyel beszélgetett, ki sejtven Pali szándékát, nem találta felelőlegesen megmondani, hogy van érdeke s 80,000 forinja. Pali e kijelentést tetszetős mosolylyal fogadta. De oh szent pech! A leány szintén egy érdekes s 80,000 forint felett rendelkezik.

Dühösen nyitott be az Ibráni portára. A mama kedvesen fogadta „Pál uram öcsém” s midőn Agota kisasszony 100,000 forintja s az örök-lendő summák jöttek szóba, Pali teljesen kiábrándult „a két 80,000 forintot érő szivekből” s személyesen ohajtotta kérelmét Agota kisasszonynak előadni.

Az eljegyzési hír nagyon lehangolta a Förgő hölgyeket.

Egy estén a tisztelendő ur nagyon lehangoltan jött a szokott théára.

— Hogyan tisztelendő ur ön is csalódott? kérdé Olga a belépőtől.

— Képzelmék! gazdasszonyom megszökött az alispánék kocsisával. Még bucsu vacsorát sem főzött a hállatlan!

— Ah! Schoking!  
— Minden rossz az alispánéktól jön, — szólta a tisztelendő ur.

Külömben az élet csalódások láncolata — kezdé beszédét a páter, — miként a szent biblia mondja: .....

Október 14-én „LES DEMI VIÉRGES.” (A századvégi leányok.) Marcel Prevost dramatizált regénye került színré. A bemutató előadásul választott darab meséjét így fejthetnők ki: Maud egy vagyons párisi család leánya nagykorúságának jogait arra használja fel, hogy gyermeki szerelmét és ezen szerelem minden idealismusát megőrizve összeegyeztetni akarja Páris előkelő társadalmának életével, a melyben neki is élnie kell. E közben az ő egyénisége is áthasonul, ő is egyike lesz azon egyéneknek, kiket Marcel Prevost a darab címében összefoglal. Kik a nélkül, hogy emberi voltakra és rendeltetésükre eszmélnének, usznak az árral. — Suberceau még serdülo lány korában megszerette, ez az ember bírja szeretetének, bizalmának minden legkisebb nyilvánulását. Ez az ember ölelte, csókolta már őt mikor magányosan voltak is. — Ez az ember kéjelgett plastikus alakjának nézésében. Csak hogy Suberceau véletlenül még mindig nem jut azon helyzetbe, hogy feleségül kérhesse őt.

Maud felett az évek gyorsan kezdenek elrepülni, vagyona illetve hozománya feltűnően apad, egyszerűen ő is belátja, hogy épen idejében jött a komoly kérő De Chautel Maxime. Ez egy puritán jellem, ki a nagyvilági életnek első lépésétől megborzadva, ott hagyja állását, és falusi birtokaira megy, hol jelleme teljesen ideálissá fejlődik. Éppen ebből magyarázható meg, hogy Maud fenkölt szépsége őt is lebilincseli, a kit feleségül is kér.

Maud tisztában van vagyoni helyzetével, egyedüli vágya: nejevé lenni egy oly férfinak, mint Maxime; De a mult?

Hogyan szakítson ezzel?  
És ekkor felébred Suberceau is lethargikus álmából, visszaköveteli jogait, visszaköveteli a kincset, melyet — ughiszi — elrabolni akarnak tőle. Ebből fejlődik a tragikum, melynek szerencsés megoldását egyedül az akadályozza meg, hogy Maxime-nak nővére van, kit ő rajongva szeret, és a kit a legszentebb érzelmek példányképeül lehetne előállítani. Maxime nevelte így. Nem sértheti, nem gyalázhathatja meg őt, inkább viseli szívének sajtó sebéét egész életén át.

Maud (Komjáthy) tehát a századvégi leányoknak egy tipikus alakja, ki tévedett, mert ezt a társadalom, a melyben él, úgy követelte, de nem büns meg. És épen ezért bátran szembe nézhet Maxime igaz érzelmeivel; épen azért a józan fel-fogás, a tiszta ítélő képesség látszik minden szavából, minden tettéből.

Maxime (Komjáthy) pedig egy romlatlan férfi, ki még igazán szeretni, töprengeni, kétségbeesni tud. Kinek minden gondolatát leolvashatjuk arczáról. De erős jellem, ki nővére ártatlanságának megőrzése érdekében áldozatul hozza a saját boldogságát is. Azért soha sem sentimentalis.

Jacqueline (Halmi Margit) Etienne (Molnár R.) Hector (Benedek Gy.) és Lestrangle (Follinus) a lehető legjobb alakításokkal is hiába igyekeztek a darab megmentésén, az ilyen telt házakat aligha fog ezután is vonzani.

Az est pálmája tehát a Komjáthy páre és Halmi Margit e három főszereplő discret játékaik között, hogy a közönség végig hallgatta az előadást. Ők teljes hálánkra tarthatnak számot, mert igaz művészettel rajzolták meg és játszották meg a mi színpadainkon visszatetsző alakokat — a többi szereplők sok jó akarattal, ambícióval egészítették ki az ensemblet. Nem mulaszthatjuk el azonban Komjáthy-nak az igazgatónak az előadások fényes kiállításáért meleg elismerésünket nyilvánítani. Oly gondnal, körültekintéssel és pazar elegantiával díszíti fel a színpadot, melytől már rég idő óta elszoktunk. — A közönség elismerése és pártfogása szolgáljon jövőre nézve is buzdításul.

## Karcolatok.

— Innen, onnan, mindenünnen. —

Borongós őszi napok járnak mostanában.

Van módunk derült időkben is, de bizony ki kell békülni az übercziberekkel s hűséget kell fogadni nekik, mig majd lehámozza rólunk a — vastagabb.

Hja, a meleg kabátok uralmának is meg kell kezdődni, mert nekik is van Istentől adatott igaz jussok a — grasszálásboz.

Küszöbén vagyunk a képviselőválasztásoknak. Olvassuk, hogy ez itt, az ott lépett fel, ilyen vagy olyan programmal s ez idő színt minden jelölt megválasztása — több, mint bizonyos.

Ha mindazok tényleg meglennének választva, a kiknek a kilátása több mint bizonyos, akkor leg-alább is lenne vagy másfélezer — képviselő.

Pedig ennek még a harmadrésze is — több, mint elég.

A választási helyek már nyilván tudva vannak. De a kortes tanyák helye, a hol a potya borju-pörkölt, meg a sör lesz kapható, az még nincs közölve.

Pedig e nélkül olyan a választás, mint a szüret — bor nélkül.

Legjobb volna az egyhangu választás. De akkor a képviselőválasztásoknak nem lenne befolyása a fogyasztási adók szaporodására. Már pedig most dupla tekintettel kell a házára lenni.

A városzházánál kezdenek gazdálkodni.

A „Hungáriá”-ban elhelyezett hivatalokban már d. u. 4 órakor végződik a hivatal, nem akarnak gyertyára és egyébre költeni.

A többi hivatalokkal is úgy kellene tenni.

Ámbár pipázni a sötétbe is lehet.

Az őszi toillettek már egészen készen vannak. Onnan véljük, mert már — a „Csokonai-kör” megkezdte felolvasó estélyeit.

## HÍREK.

### Húll a levél.

Húll a sok falevél, piros lánban égnek, a mint rájuk tűz az őszi napsugár.

Lehullanak a kopár földre zörrenve, csörrenve, ... temetés van. Temeti őket a szél, felkapja egy csemóba, viszi, hajszolja útalan úton, letartott ugaron, rőt lankásoknak, a jó Isten tudja milyen rosz zugolyba.

... A haldokló, lepergő, tovasurránó levelekkel hány gyermeke hal meg a szívünknek? Hány reményteljes gondolatot és érzelmeket visz tova az októberi szél, kik kint születtek viritó szépségei közt a természetnek s itt halnak meg a korvasztó levegőjében a raffinált életnek.

Remények, érzelmek, elhúlnak és temetjük őket, mint az ősz temeti magával a lepergő, haldokló faleveleket. És várjuk feltámadásukat. A faleveleknek, a virágoknak, az érzelmeknek és a reményeknek.

Kopár, sivár körülöttünk a táj. Őszi méla borongás van mindenfelé s még a napsugár is olyan bádgyadt, mióta nem játszhatik illates virágok kelyhén.

Húll a levél... hosszú hervadás után jön a pihenés. Az öröklétbe átmenetel, az öröklét kezdődik nekik...

Őszi hauglat száll a szivekre s borngós dallamok hangzanak fel a szívbén, de azokban oda van a sejtés, hogy ujra fog levelet hajtani a fa, ujra itt lesz a kikelet.

A tél pedig lassan közeleg s az ősztől átveszi az uralkodói jogart s hideg szelével és fagyával bizonyítja be, hogy de bizony ő is ur...

— Az új főgondnok. Hétfőn délelőtt bontották fel K. i. s. Áron püspök elnöklele alatt a főgondnokságra beadott szavazatokat. A nagy többség gr. Degenfeld József mellett nyilatkozott. A szavazatok különben így oszlottak meg:

Degenfeld József	488
Uray Imre	157
Thaly Kálmán	24
Izsák Dezso	19
Horthy István	13
Tiszta Kálmán	8
Gencsy Albert	8

Ritók Zsigmond, Uray Károly, Szilágyi Dezso, Ujfalussy Béla, Rada Gy. Gedeon 1-1 szavazatot. — A választás méltányolása lapunk első cikkében olvasható. A megválasztott főgondnok sokan tisztelegtek ez alkalomból, így a r. k. t. h. egyház előjárósága is, melynek szónoka dr. Volafk a v. püspök volt.

— A püspök nevenapja. Nándor napja lesz holnap. A népszerű Dr. Volafka püspöknek is most lesz nevenapja s ez alkalomból az általa annyira becézett iskolás gyermekek színi előadást rendeztek szeretetök és tiszteletök kimutatására; melyre sokakat meghívtak. Egyébiránt e napon dr. Volafkát ismerősei és tisztelői elhalmozták jó kíváncsalkkal, mit a nemes emberbarát meg is érdemel.

— Képviselő választás. A központi választmány e hó 12-en tartotta meg Simonffy Imre kir. tan. polgármester elnöklele alatt ülését, amelyen a választás idejét, helyét bitűzte és a választási elnököket kijelölte. Városunk mindhárom kerületében október 28-án lesz a képviselő választás. Választási helyekül kijelöltettek: az I-ső kerület részére: a kereskedelmi akadémiá torna helyisége, a II. kerület részére a városháza a nagyterme, a III. kerület részére a váromegye-háza. Az I. kerületben választási elnök dr. Nagy Lajos, helyettese Papp Ferenc, jegyző Varga Károly, helyettese dr. Boldizsár Kálmán. A II. kerületben elnök Sesztina Lajos, helyettese dr. Kemény Mór, jegyző Des Combes Henrik ügyvéd, helyettese Vadon Sándor ügyvéd. A III. kerületben elnök Miskolczi Jenő, helyettese Váczy János, jegyző dr. Nagy Kálmán ügyvéd, helyettese Takács Bálint. Az igazoló jegyek színe az első kerületben fehér, a másodikban világos zöld, a harmadikban rózsaszín.

— A Csokonai kör felolvasó estélyének téli ciklusát nemskóra megkezdte. Az első felolvasáson, mint értesülünk, színtársulatunk kedves nájvája, Szabó Irma Falk Richárd „Áron zsidó” című költeményét szavalja el.

— Ki az éljen? Benne vagyunk a képviselő választás zajában. Még ugyan csak kis mértékben izgatottak a kedélyek, de alig ha lesz nyugodt választás. Az I. kerületben Thaly Kálmán biztosan ujra meg lesz választva, de azért Mayer Emil malom-igazgató tekintélyes párt támogatja. A III-ik kerületben dr. Kola János okvetlenül meglesz. Az ellenzék ide még nem állított jelöltet. Legérdekesebb dolgok a II-ik kerületben történnek. Ott

dr. Király Ferencz a volt képviselő a hivatalos jelölt; mig egy párttörök Márk Endre ügyvédet léptette föl a ki holnap vasárnap délelőtt tartja meg program beszédét. Az ellenzék itt sem állított még jelöltet.

— Esküvő. Dr. Kőrössi Kálmán helybeli ügyvéd kebelében alakult s már is szép eredményt felmutató dalkör által 1896. évi október hó 24-én szombaton a „Margit” fürdő villanyvilágított díszteremben társasvacsorával és tánczszal egybekötve zártkörű dalestélyt rendez. Műsor, 1. Szózat Egressi Bónitól. 2. Népdalegyveleg „Falu rossza” népsziműből Megyesitől. 3. Tihanyi echo, átírat B. L. 4. Nemzeti induló Zsaskovszkitól. Belépti-díj: személyenkint vacsorával 1 frt., vacsora nélkül 1 korona. Felülzöttek a dalkör alapjára köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. A zenét Veres Tóni jóhírnevű zenkara szolgáltatja, Alapító és pártoló tagok szabadgyeikeit használhatják. Alpitó és pártoló iver este a pénztárnál lesznek kitéve. Etelekről és italokról a dalkör elnöksége gondoskodik. Kezdeté pont 8 órakor.

— A katonák reklamálása. Sokszor megtörténik, ha olyan hadköteleseket is, a kiket mint családföntartókat, vagy más okból a póttartalékba kellett volna beosztani, tényleges szolgáltatással osztoztak be azért, mert az illető sorhadköteles lépéseket póttartalékba való áthelyezése végett elmulasztotta megtenni. Az ilyenek aztán vártak tavaszig, vagy még tovább és ekkor szemlét tartó tábornokok adták elő kérésüket. Ezután a kérelem átment minden fórumon és végre visszaérkezett akkorára, mire a katona már éveit kiszolgálta. Ezt kikerülendő, a honvédelmi miniszter elrendelte, hogy a tényleg szolgáló katonák arra oktandók, hogy ha mint család fentartók, vagy más czímen a póttartalékba való áthelyezésére jogot formálnak, ebbeli kérelmüket rokonainak vagy hozzátartozóik útján az illetékes hatóságnál nyujtsák be. Innen a kérvényt főlserelve elintézzék végett a hadkiegészítési parancsnoksághoz küldik.

— Gyász. Öv. Pálffy Dánielné szül. Kis Juliánna urasszony a legtekinélyesebb polgári családok egyikének érdemes matronája élte 73. évében elhalt. — Gábor Sándor kereskedő neje élte 37-dik évében gyermekágyi lázban elhalt.

— A csapokerti iskolát ma adta át a város az egyháznak. Kíváncsian várjuk, hogy nem emelnek-e kifogásokat az épület ellen, mert már sok szakértő fejtezte ki elégedetlenségét az épület berendezése iránt.

— A vigszinházban f. hó 10-ikén adták először Follinus Aurél 3 felvonásos vigjátékát, az ÖREGET. A vigjáték, úgy látszik, nem fogja többször meglátni sem a fővárosi, sem a vidéki színpadot, mert a sovány cselekményü, leleményes ötletekben gyatra s minden tekintetben gyenge mű az első előadáson megbukott. A mi mégis derültséget okozott, az a néhány jobb ötlet, mind ismeretes s így nem mással élt a szerző, mint régi ötletek másolásával. Szóval a darab csúfult megbukott, de a vigszinház művészei, kik a lelket igyekeztek némileg a vigjátékban fenntartani, nagy sikert arattak.

— Érdekes a lapunk mai számában levő Heckscher József (Hamburg) szerencse-tudósítása. Ezen czég pontos kiszolgálása és titoktartó nyeresemény kifizetése által vidékünkön annyira megkedvelte magát, hogy nem mulaszthatjuk el t. olvasónk szives figyelmét a negyedik oldalon levő hirdetésre fel nem hívni.

— Több szüle kért fel bennünket, hogy az igazgatónál oda hassunk, miszerint a gyermek előadások idejét 6 órától 5 órára tésse át, miután a téli sasonban a kisebb gyermekekkel már bajosabb fennmaradni. Mi a magunk részéről is pártolólágg hoztuk eme kérelmet az igazgató tudomására.

— Köszönjük m. tiszt. vevőinknek az eddig belénk helyezett bizalmat s miután czégünk évek hosszú sora óta ismeretes mindenütt; tisztelettel kérjük mindazokat, akik feltétlenül szolid pénzületeket ohajtanak kötni s kik eziránt érdeklődnek, forduljanak teljes bizalommal a „Kaufmann és Simon” Hamburgi czégünkhöz. Mi nem vagyunk más czéggel összekötésben, mincessem ügyneink, hanem úgy sorsjegyek mind egyéb pénzületek dolgában oirek vevőinkkel és érdekelteikkel tárgyalunk és ezáltal a direkt összekötés elonyeit élvezhetik. Megrendelések és megbízások azonnal és pontosan teljesítetnek.

— Színházi műsor. Vasárnap d. u.: „Mél-tóságos csizmadta”; bohózat. — Vasárnap este: „Szellő Judit” népszimű-premier. — Hétfőn: „Könyves Kálmán”; szimű. — Kedden: „Utolsó levél”; vigjáték. — Szerdán: „Becsületszó”; vigjáték és „Paradicsom”; operette. — Csütörtökön: „Szultán” operette. — Pénteken: Tötlegény Amerikában; népelőadás. — Szombaton: „Angol”; operette. — Vasárnap d. u.: „Stern Izsák”; bohózat. Vasárnap este: „Rip-Rip”; operette.

— Ingatlanok forgalma. (A debreczeni kir. törvénytől, mint telekkönyvi hatóságnál).

— 1896. szept. 24—30-ig. — Mócz András és neje veszik Poroszlai Juliánna Besenyei Lajosné és társaiktól ezekuek ujosztásu földjüket 650 frtért.

Varga József és neje veszik id. Gere András és társaiktól ezeknek 128/85. sz. a. házukat 2200 frtért.

Balogh Róza veszi Nagy Mária özv. Balogh Sándornétól ennek ujosztásu földjét 400 frt vétel-árért.

Nagy Mihály veszi Boldog Juliánna Nagy Mihálynének ennek ujosztásu földjét 72 frt becsértékben ajándékozás czímen.

Klein Ignác veszi Dicsőfi Józsefné Borbély Juliánna és társaiktól ezeknek 1162. sz. a. házukat 7000 frtért.

Konrád József és neje veszik Balogh Lajos és nejétől ezeknek csapó-kerti szőlőjüket 350 frtért.

Debreczen szab. kir. város veszi Áron Miksa és Fürst Ödöntől ezeknek guti kaszálójukat 18,000 ft vételárért.

Kis lutri. 1896. okt. hó 14-én.					
Prágai	49	71	30	66	60
Szebeni	26	58	11	14	5

A szerkesztésért felelős a kiadótulajdonos: **Zieherman Herman.**

**NYILTTÉR.**

Selyem-damasztok 65 krtól 14 ft 65 krig méterenként — valamint fekete, fehér színes Henneberg-selyem 35 krtól 14 ft 65 krig méterenként sima, csikos, koczkázott, mintázott damaszt s. a. t. (mint egy 240 különböző minőség, 2000 szín és mintázatban s. a. t. a megrendelt ár postabér és vámentesen a házhoz szállítva mintákat postafordultával küld: Henneberg G. (cs. és k. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Svájcba címzett levelekre 10 kros, levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

Vese, húgyhólyag, húgydara és közsvénybántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a

Lithion-forrás

**Salvator**

sikeresen rendelve lesz. **Húgyhajtó hatása!** Kellemes ízű! Könnyen emészthető! Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. A Salvator-forrás igazgatóságára Eperjesen.

(63.) 29—29.

Érdemjel a chicagói világiállításról.

MINDENMIT KAPHATÓ. 17 KITIINTETŐ ERLM  
LEGFINOMABB MINŐSÉG  
CHOCOLAT  
SUCHARD  
NEUCHÂTEL (Svájcz)  
CACAO  
OLCSÓ ÁRAK  
KÖNNYEN OLDHATÓ KAKAO  
Jól fizető. 1 kg = 200 Csésze. Tápiló.

Nyujtsuk ki kezünket a szerencse felé!  
A hamburgi nagysorsjáték főnyereménye **500,000 márka.**

Az új terv előnyös berendezése szerint néhány hónap alatt **112,000 sorsjegy fog 7 osztályban, 56,240 nyere-ménnyel összesen 10.746,990 márka** értékben kihuzatni. Ezek között a főnyeremény: **500,000 márka,** továbbá

- 1 nyer. à 300,000 mk.
- 1 nyer. à 200,000 mk.
- 1 nyer. à 100,000 mk.
- 2 nyer. à 75,000 mk.
- 1 nyer. à 70,000 mk.
- 1 nyer. à 65,000 mk.
- 1 nyer. à 60,000 mk.
- 1 nyer. à 55,000 mk.
- 2 nyer. à 50,000 mk.
- 1 nyer. à 40,000 mk.
- 3 nyer. à 20,000 mk.
- 21 nyer. à 10,000 mk.
- 106 ny. à 3000, 206 ny. à 2000, 782 à 1000, 1348 à 400, 35327 à 155, 18390 à 300, 200, 150, 134, 104, 100, 73, 45, 21 mk.

A húzások hivatalosan ellenőriztetnek. A legközelebbi húzáshoz sorsjegyek a következő árban kaphatók. 1 drb egész sorsjegy 3 ft 50 kr. — 1 drb fél sorsjegy 1 ft 75 kr. — 1 drb negyed sorsjegy 90 kr. Mindennemű megrendelések, melyek egyenesen cégünkhez intézettek, utánvétel vagy az összeg előre beküldése mellett azonnal, jutányosan eszközöltetnek. A megrendelésekhez a játék tervét és a nyere-mények beosztását mellékeljük, ugyancsak ingyen és bérmentve küldjük az időközben kihuzott sorsjegyek számát és eredményét. — Esetleg kötelezzük magunkat, hogy a nem tetsző sorsjegyeket a húzás előtt visszavesszük, vagy becsereéljük. A nyeremények azonnal kifizettetnek.

Eddig a következő nyereményeket volt szerencsénk kifizetni: **250,000; 100,000; 80,000; 60,000; 40,000 stb.** Már eddig is közkeletűségnek örvendő vállalatunk bizonyára még nagyobb elterjedésben részesül és kérjük, hogy a megrendeléseket **Október 31** előtt hozzánk beküldeni sziveskedjenek. Tisztelettel **Kaufmann és Simon bank- és váltó-üzlete Hamburgban.** (199.) 2—3.

**Női felöltő raktár.** **Női kalap raktár.**  
**Emerich Arnoldné.**  
Báterkodom a n. é. női közönség szives tudomására hozni, hogy **az őszi és téli idényre a legújabb divatu női confectiók és női kalapokban** igen dús választék van raktáron és ama kellemes helyzetben vagyok, hogy azokat **bámulatos olesó árban** árúsítom el. (197.) 2—? Tisztelettel **Emerich Arnoldné** Kossuth-utca, városháza épület.

Az 1895. évi cairói s az 1896. évi londoni egészségügyi kiállításokon díszoklevéllel és arany éremmel kitüntetve. — Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb kórodákban kitűnő sikerrel használt külszer:  
**REUMA-SZESZ**  
biztos s kiváló gyors hatása a test bármínemű csúszos bántalmait, ugmint: közsvény, csúz, reuma, ischiás, asthma stb. ellen. Hatása némely esetben meglepő, a mennyiben gyakrabban idültabb betegknél is már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszüntette. Fog- és fejfájást 5 perc alatt megszüntet. Egy üveg ára használati utasítással 1 korona, erősebb üveg 2 korona 40 fillér. Főraktárak Budapest: Török József ur gyógyszerárában Király-utca 12. és dr. Egger A. ur gyógyszerárában Váci-kürt 17. sz. — Ugyancsak a főváros összes s a vidék csaknem összes gyógyszerárában, valamint a készítő **Udvid Gyula gyógyszerésznél** Sátor-Alja-Ujhely 66. szám. Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek. Kaphatók Debreczenben: Rothnek V. Jenő s Tóth Béla urak gyógyszerárakban. (194) 4—10

**Nincs többé kazánkó!**  
A legolcsóbb, legegyszerűbb és legmegbízhatóbb készülék a kazánkó okozta bajok mellőzésére. Kitűnő elismerő-bizonyítványok rendelkezésre. Cs. és kir. szab. 51,876/1400. sz. Prospektusok és árjegyzékek kívánatra bérmentve és ingyen. **Breitbarth és társa Boroszló.** Magyarországi vezérképviselő **POLNAI FÜLÖP** Budapest, Kossuth Lajos-utca 1. (201.) 1—5.

**Ungváry László**  
GYÜMÖLCSFA-ISKOLÁJA  
CZEGLÉDEN.

**Cseresznye- és meggyfa-csemeték nagymérvbeni eladása.**  
Eladásra szánt készlet: cseresznyéből 80,000 darab meggyből 50,000 darab. Cseresznyefa-csemeték árai: a 170—200—240 centiméter magas hajtással bíró, gazdag gyökerű, életérés. 1—2 éves csemeték darabja (azok erőssége szerint) 20 krtól 45 krig. Meggyfa-csemeték árai: az 1—2—3—4 éves, gazdag gyökerű igen szép fejlődésű, életérés csemeték darabja (azok erőssége szerint) 20 krtól 50 krig.

Nagybani árak	100 drb 40 kros csemete 1 vagy több fajban	38 ft
	250 " 40 " " " " " " "	36 " "
	500 " 40 " " " " " " "	34 " "
	1000 " 40 " " " " " " "	32 " "
	5000 " 40 " " " " " " "	30 " "

A 4—5 éves, igen erős meggyfa-csemeték 100-a 48 ft. 250 darab vételénél 45 ft, 500 darab vételénél 44 ft. Igen nagy készlet van a következő cseresznye-fajokból: Gernersdorfi nagy, Nagy fekete ropogós, Korai májusi cseresznye Badaesonyi óriás. Ferenc császár ropogósa, Dönnissen sárga ropogósa, Hedelfingeni óriás, Dr. Entz feketéje, Schneider kései ropogósa, Coburgi korai fekete, Glocker óriás, Büttner kései ropogósa, Mezel ropogósa, Rennerchen ropogósa, Heintze korai cseresznyeje, Korponai fekete ropogós, Mückebergi nagy, Disznódi fűszeres, Jaboulay ropogósa, Hollandi hercegnő, Kanizsai fekete, Esperen ropogósa stb. stb. Igen nagy készlet van a következő meggy-fajokból: Körösi meggy, (Spanyol meggy) Spanyol meggy piros, Pándi meggy, Korai Hortensia, Hortensia királynő, Eugénia, Váltva érő, Oigniesi apátnő stb. stb. A fenti cseresznye és meggyfajokon kívül adatnak ki körte, alma, szilva, őszi és kajszi-barack, lasponya, birs- és eperfa-oltványok ugy gazdasági mint törpére nevelt 1—2—3—4 éves példányokban, még pedig gazdag fajválaszték mellett. A csemeték tisztán homok talajon nevelkedtek s ezért gazdag gyökerzet s biztos fogamzási képességgel bírnak, ezen felül hitelős fajuk, edzett terméteik, egészségesekek, hosszú életűek és igen olesók is. Adatik ki fontieken kívül 4—2—3—4 éves vadonca is, körtéből almából, douczinból, paradicsom-alma, birs, besztezerói szilva, duráncai szilva, Prunus Myrobalana, Saint Joulie, kökény, mandula, sárga barack, cseresznye, fekete meggy, sajmeggy, és eperből, melyeknek árai erősség (vastagság szerint) 1000-kint 5.85 trból 19.80 trra emelkednek. Az **UNGHVÁRY LÁSZLÓ-féle czeplédi gyümölcsfa-iskola** ma már 1,100,000 nemes és 15,000,000 vadonca csemete s így az ma már, mint tisztán gyümölcsfa-iskola a földkerekségen található ilymű telepek közt az első helyen áll. Egyébként is nagyot haladt az Ungváry László-féle czég egy év alatt azáltal, hogy a telepet (száraz időre való számítással) ártézi kuttal látta el; nemkülönben a sok eső, illetve csapadékos időre való számítással vízvezető árkokat létesít. (Ezen munkálatok tavaszig mind befejeztetnek.) Kültet ez év őszén és a következő év tavaszán 4000 drb anyafát. Tényleg megkezdte a diszbokrok és diszfák, valamint a rózsatenyésztést is. Boldogult **Bereczki Máté**nak ugy mező-kovács-házi, valamint a kunágotai kísérleti telepe a czég tulajdonába ment át. A czég mint életképes vállalat, Keckeméten is létesít egy nagyobb szabású, 449 holdas gyümölcsfa-iskolát. Stb. Stb. **!! Tessék árjegyzéket kérni !!** (203) 1—3

**Dr. ALTMAN BÉLA**  
ORVOS-SEBÉSZ,  
**SZÜLÉSZ-NŐGYÓGYÁSZ.**  
Rendel: d. e. 8—10 óráig.  
d. u. 3—4 óráig.  
Lakik: Batthyányi-utca 2562. sz. a. 4. (41—50)

**Friss déli gyümölcsök.**  
**Friss tea, idei aratásból.**  
**Friss tea-sütemények.**  
**Friss tátrai túró.**  
**Friss csemege sajtok.**  
**Friss halak, olajban és páczolva.**  
**Friss főzelékek, mint: borsó, bab, lencse.**  
**Friss méz, pergetett és lépes és több e féle őszi ujdonság érkezett**  
**Kontsek Géza**  
fűszer-, csemege- és borkereskedésében.  
(Kossuth-utca.)

**Az egyedül valódi angol Csodabalsam ereje és hatása**  
**THIERRY A.** gyógyszerész, Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett.  
Közegészségügyileg lett megvizsgálva és véleményezve.  
A legrégibb, legjobbnak bizonyult és valódi, mindamellett a legolcsóbb egyetemes népszerű házi gyógyszer, mindenféle külső és belső betegségek ellen.  
Ezen balsam úgy belsőleg, mint külsőleg használ és pedig: 1. nem eddig használt gyógyszer a fűző és mell minden betegségnél, enybiti a hurutot, csillapítja a kihányást, eltávolítja a fűző köhögést és idült fájdalmakat is gyógyít. 2. Kiválóan használ torokgyulladásnál, rekedtség-nél és minden nyakbetegségekben stb. 3. Teljesen eltávolít minden lázt. 4. Meglepően gyógyítja a gyomor-, a máj- és bélbetegségeket, különösen használati utasítást adnak a széklet, minden fog- és szájbetegségek ellen, eltávolítja a felbőgést. 5. Jó szer a giliszták, galandféreg és nyavalya-törésnél vagy aszkóban. 6. Kitűnően használ külsőleg, mint csoda-gyógyszer minden sebeknél, megfázásnál, a melyekről kimerítő használati utasítást adnak a mellékelt felvilágosítást. 7. Egyáltalán úgy belsőleg, mint külsőleg kétségtelen eredménnyel használható gyógyszer, mely igen biztos, olesó és egészen ártatlan, s így egy családnál sem szabad hiányoznia, különösen a gyermekek számára. 8. A balsamot mindenféle betegségek ellen első segédszer valódi és hamisítatlan balsam csak akkor, ha az üveg egy szűz-kapakkal van lezárva, a melyben olegem: Thierry Adolf gyógyszerárát az Ungvályhoz Pregradában van helyezve, ha minden palack zöld címkével, a felül- és használati utasítással van ellátva. Mindenki, aki ezt a csodabalsamot használja, azonnal megkapja a védi- és jogdíj-törvény alapján törvényesen és szigorúan üldözöttnek, ugyancsak a hamisítások ársújtói is. A magas kormány 1882. 6108. sz. a. kelt végzésével és szakértői bizonyítvány alapján igazolta, hogy a csodabalsam mindenféle hamisítással, vagy az egészségére káros hatással anyagot nem tartalmaz. Olyan helyről, hol balsamomból raktár nem volna, tessék megrendelését egyenesen hozzám intézni: A Megváltó-gyógytárak A. Thierry Pregradában Rohitsch-Sauerbrunn mellett. Az osztályos híradó árát 1000 krtól 2000 krtól adomra küldve, 12 kis vagy 6 duplájéig 4 és 6 korona. Bosznia vagy Hercegovinába 12 kis vagy 6 duplájéig 4 és 6 korona. Megrendelések csak a pénz előleges beküldése vagy utánvétel eszközöztetnek. Thierry Adolf gyógyszerész Pregradában, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

**A valódi angol Csodakenőcs ereje és hatása.**  
Ezen kenőccsel egy 14 éves gyógyíthatatlannak tartott csontszu tejszem meggyógyított, sebek, emésztés, dagadt lábak, sőt csontszu elütés, száraz bőr, égés- és zúzódások sebek ellen. Használható minden idegen részek, u. m. üveg-, faszalka, homok, szilánk és tüskék eltávolítására. Mindenféle dagadt, kinövés, pokolvar, ujjakéregedés, sőt bőrbetegségek ellen, szemölcsök, körömdagadás, bőlyog és fűződörzsölés lábakkal gyógyításra. Mindennemű égési sebek, fagyott testrészek, betegknél hosszas fekvés által támadt nyakdagadatok, vértörődés, fülzúgás és a gyermekek-nél előforduló kisebesedések ellen stb.  
Az angol csodakenőcs minél régebb, annál kitűnőbb hatásában. Igen ajánlatos ezen egyedül álló szerből elővigyázatkeppen minden családnál készletben tartani. Két dobozánl keressebb nem kúrtatik a sebek gyógyítására, sőt az ország az összeg előleges beküldése vagy pedig utánvételre küldve, 2 tégely, csomagolás, szállítólevél és bérmentes megküldésrel 3 korona és 40 fillér.  
**Számos bizonyítvány áll rendelkezésre.** Figyelemeteket mindenképp a hatástalan hamisítványok megkülönböztetésére, a kérem szigorúan arra ügyelni, hogy minden palackon a fenti védjegy és cének az Ungvályi gyógyszerárát A. Thierry Pregradában belsőleg kell lennie és minden tégelynek egy használati utasítással kell becsomagolva lennie és felülható védjegygyel ellátva.  
Az egyedül valódi angol csodakenőcs hamisítói és utánzó, a védjegy-törvény ellen, szigorúan üldözöttnek, éppugy ezen hamisítványok terjesztői.  
Egyedül beszerzési forrás: **Ungvály-gyógytár Thierry A.** Pregradában Rohitsch-Sauerbrunn mellett. Raktár a legelső gyógyszerárában, Főraktár Budapest: Török József gyógyszerárában, Király-utca és Andrássy-utca.

